



YSGOL HAFAN Y MÔR  
Heywood Lane,  
Dinbych y Pysgod/ Tenby,  
SA70 8BZ

☎ 01834-843248

✉ [admin.ysgolhafanymor@pembrokeshire.gov.uk](mailto:admin.ysgolhafanymor@pembrokeshire.gov.uk)



Pennaeth / Head teacher; Mrs V Hart-Griffiths

<p>Annwyl Rieni,</p> <p>Er mwyn diweddarau ein systemau gofynnwn os gwelwch yn dda i chi ystyried rhoi eich caniatad ar gyfer y materion canlynol.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ymweliadau lleol tu hwn i safle'r ysgol gan gynnwys gweithgareddau chwaraeon [<i>pêldroed, rygbi, nofio ayyb</i>]</li> <li>• Defnyddio'r Rhyngrwyd, E bost a HWB.</li> <li>• Blasu Bwydydd</li> <li>• Garddio</li> <li>• Paent wyneb</li> </ul> <p>Os ydych am dynnu'n ôl eich caniatâd am unrhyw reswm, gwnewch hynny yn ysgrifenedig i Mrs V Griffiths, Pennaeth.</p> <p>Mae'r ffurflen hon yn ddilys am y cyfnod y mae'ch plentyn yn mynychu'r ysgol hon.</p> <p>Byddwn yn ddiolchgar petaech yn llawn'r bonion a'u dyvhwelyd i'r ysgol cyn gynted a phosib.</p> <p>Yn gywir,</p> <p>Mrs V Griffiths (Pennaeth)</p>	<p>Dear Parents,</p> <p>In order to update our records we request that you consider giving permission to the school on the following matters:-</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Local visits beyond the school premises including sporting activities [<i>football, rugby, swimming etc</i>]</li> <li>• Use of Internet, E Mail &amp; Hwb.</li> <li>• Food Tasting</li> <li>• Gardening</li> <li>• Face Paints</li> </ul> <p>If you ever need to withdraw consent for any reason, please do so in writing to <b>Mrs V Griffiths, Headteacher.</b></p> <p>This form is valid for the period your child attends this school.</p> <p>Please fill the slips and return to school as soon as possible.</p> <p>Yours sincerely,</p> <p>Mrs V Griffiths (Head Teacher)</p>
--	---

Math o Ganiatad / Type of Consent	Ydw / Yes	Nac ydw / No
<b>Ymweliadau lleol</b> <i>ee. cystadleuaethau chwaraeon, teithiau dysgu, y traeth, Dinbych y Pysgod, Hwlfordd, Aberdaugleddau, Castell Carew</i> <b>Local visits</b> <i>e.g. sporting competitions, activities linked to learning, the beach, Tenby, Haverfordwest, Milford Haven, Carew Castle</i>		
<b>Defnyddio'r Rhyngrwyd, E bost a HWB</b> ( <i>Mae Hwb yn galluogi dysgwyr ac athrawon i gael mynediad i adnoddau ar-lein unrhyw le, ar unrhyw adeg, o amrywiaeth o ddyfeisiau. Mae hefyd yn darparu offer i helpu athrawon i greu a rhannu eu hadnoddau a'u haseiniadau eu hunain</i> ) <b>Use of Internet, E Mail &amp; Hwb</b> ( <i>Hwb enables learners and teachers to access online resources anywhere, at any time, from a range of devices. It also provides tools to help teachers create and share their own resources and assignments.</i> )		
<b>Blasu bwyd</b> * <i>Os oes alergedd gan eich plenty nodwch yma os gwelwch yn dda:</i> _____ <b>Food tasting</b> * <i>If your child has an allergy, please note it here:</i> _____		
<b>Paent wyneb</b> <b>Face paints</b>		
<b>Garddio yn yr ysgol ac ymweld â'r goedwig ar waelod tir yr ysgol</b> <b>Gardening in school and also visiting the local woodland at the end of the school playing field</b>		

**A wnewch chi ddychwelyd y ffurflenni caniatad erbyn dydd Llun 1.10.18 os gwelwch yn dda. Diolch am eich cydweithrediad.**  
**Please return the permission forms by Monday, 1.10.18. Thank you for your co-operation.**

Revised VG Sept'18

<p><b>Diogelu Rhag Llosg yr Haul</b>  Mae croeso i chi anfon yr eitemau canlynol i'r ysgol er mwyn helpu i ddiogelu eich plentyn rhag effeithiau niweidiol yr haul:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eli haul factor addas i'ch plentyn.</li> <li>• Potel ddŵr</li> <li>• Het haul.</li> </ul> <p>Sicrhewch os gwelwch yn dda bod enw eich plentyn yn glir ar yr eitemau yma.</p> <p><b>Dewiswch os gwelwch yn dda os ydych / nad ydych am i aelod o staff i helpu eich plentyn i ddefnyddio'r eli haul. <u>*Disgyblion Meithrin / Derbyn yn unig</u></b></p> <p><b>Protect against sunburn</b>  You are welcome to send the following items to school to help protect your child against the harmful effects of the sun.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sun cream of a suitable factor for your child.</li> <li>• Water bottle</li> <li>• Hat / sun cap.</li> </ul> <p>Please ensure that you child's name is written clearly on all the items.</p> <p><b>Please choose whether you wish / do not wish a member of staff to assist your child to apply the sun cream. <u>*Pupils in Nursery / Reception classes only</u></b></p>	
---	--

<b>Enw'r Plentyn/ Name of Child</b>	<b>Dosbarth / Class</b>
<b>Enw'r Rhinat / Gofalwr / Name of Parent/ Guardian <i>(please print clearly)</i></b>	
<b>Llofnod Rhinat / Gofalwr Signature of Parent / Guardian</b>	<b>Date</b>

The EU General Data Protection Regulations 2016 is a new legislation which came into effect on 25th May 2018. It is designed to protect and empower with regard to individuals data privacy and places greater obligations and sanctions on organisations that process (e.g. obtain, use, store, share and destroy) personal data.

An information audit has been conducted in school by Mrs V Griffiths, who is the named along with Mrs J Thomas as the Data Protection Officer (DPO) to identify and record what personal data is held in school, who we share it with, how long we keep it for and our lawful basis for processing it.

A policy has been created and procedures which reflect the GDPR changes, particularly in relation to data breach investigation and reporting: privacy notices, obtaining and managing consent and handling requests from individuals exercising their rights,

The GDPR Policy is available to read on the school's website.

**A wnewch chi ddychwelyd y ffurflenni caniatad erbyn dydd Llun 1.10.18 os gwelwch yn dda. Diolch am eich cydweithrediad.  
Please return the permission forms by Monday, 1.10.18. Thank you for your co-operation.**